

陈翰笙传记编辑计划

83.1.14 下午第10次口述
交给采记。

· (1982年12月底草拟)

此书名称尚在斟酌,没有最后确定,暂称陈翰笙传记《翰记》。编辑工作现由世界历史所陈先进主持;翰老友好徐盈、冯和法、孙晓村等同志筹划;世界史所资料编辑裴慧敏、霍伟,商务外国史编辑任雪芳撰写。

全书篇幅约20万字左右,力求不超过25万字。争取在1983年10月前后交稿付印。

书内容按本人生活三个时期:①出国之前;②出国留学;③二十年代和三十年代;④二战时期;⑤建国以来。全书章节力求反映本人年老益壮的真实情况,既详叙少壮年代的活动,也描述老年的事业。除定稿时因客观需要进行局部调整外,章节布局基本上是按照他本人所拟的十章:

1. 前清秀才的儿子
2. 他所受的母教
3. 东林小学的教育
4. 明伦中学的革命老师
5. 辛亥革命前后
6. 出国留学的要求
7. 任教北京大学时参加革命
8. 在莫斯科研究农民运动
9. 在中央研究院主持农村调查
10. 再次访问苏联
11. 参加太平洋学会的工作
12. 参加实业合作社的工作
13. 研究印度的农村经济
14. 第三次赴美工作
15. 经西欧和苏联回国
16. 参加国际联盟工作
17. 十年动乱期间的生活
18. 参加社会科学工作
19. 培养大学研究生
20. 参加外国史的编辑工作

本书目的在于忠实地叙述史实,让读者自己吸取历史经验,来发扬解决当今实际问题,实事求是的马克思主义科学研究的革命学风。为此,我们要求用朴素流畅的笔调,如实地记述本人生平和历史背景,不作任何渲染夸张。

我们的编辑能力,由于工作经验和客观困难,固然有很大的局限性,但仍然希望:在内容安排、笔调风格和编辑加工方面由编辑人多承担责任,在排版、装帧、印刷技巧方面由出版社多承担责任。

我们感到:生活于群众之中,为革命实践从事研究工作是翰老生平的特点。为了争取在83年付印,这本书就只能^以他本人^口述材料为主。这就很难全面表述他的特点。还有大量材料,分散在老中青知识界当中。因此,我们盼望在《翰记》定稿后,立即着手编篡“增订本”和英文版。我们希望在这方面能够得到出版社的支持。

陈洪进 1982.12.30

王府井大街东厂胡同1号社科院世界历史研究所
(住) 通外永安南里9-313号